

EL BIEN PUBLICO

Oficinas, Bastión, 39

Mahón, Viernes, 30 de Septiembre de 1910

Año XXXIX. Núm. 11.230

Precio de suscripción en toda España: 1'50 ptas. al mes

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen

Centenario del Organo de Santa Maria

Condescendiendo á la amable invitación del señor Director de EL BIEN PÚBLICO, para que le facilitara noticias, que pusieran de relieve la importancia del Centenario que celebra la iglesia de Santa Maria de esta ciudad; el día 30 del corriente, quisiera reproducir en las columnas de ese diario, cuanto se ha escrito y publicado acerca de nuestro monumental órgano; pero me lo impiden dos consideraciones decisivas: las dimensiones del periódico y la noticia de que va á ponerse á la venta, con ocasión de esa fiesta, una nueva edición del folleto del señor Hernandez Sanz, relativo á dicho órgano.

Cien años hace que éste fué inaugurado; pero como entonces no existían los medios de publicidad fáciles de que ahora se dispone, inútil es buscar en las publicaciones antiguas, relaciones extensas acerca de ese instrumento, por más que desde su fundación fuese estimado en cuanto valía.

Se ocupó en los detalles de su construcción y ensayos, el cronista mahonés don Juan Roca, en su notable «Diario» manuscrito, y consigna también sus apuntes el reverendo don Nicolás Fábregues presbítero, en su «Libro de notas»; pero todo esto quedó inédito y casi ignorado.

El primer grabado del órgano de Santa Maria, lo publicó en 1877 la «Ilustración española y americana», con motivo del viaje de Su Majestad don Alfonso XII.

Pocos años después, la «Ilustración Musical» de Barcelona, en su número de 15 de Octubre de 1891, reprodujo la fotografía que don Juan Femenias había sacado del monumental órgano y acompañó ese grabado de una reseña, cuyos datos le habían facilitado el organista don Damián Andreu, por lo que toca á la parte que pudiéramos llamar técnica, y el que estas líneas escribe, por lo que atañe á la parte histórica. De ese pequeño trabajo, que no dudamos es el primero que vió la luz pública, entresacamos los siguientes párrafos:

«El órgano que á principios de este siglo (19) poseía la iglesia de Santa Maria de Mahón, era tan inútil, que en vez de dar mayor armonía á los cánticos sagrados, «servía de estorbo» á los fieles; por lo que, el rector Aleñar proyectó la adquisición de otro órgano, para el cual gestionó en Palma, en donde estaban unos organeros alemanes de probada aptitud; pero se decidió por los consocios Francisco Otter y Juan Kyburz, alemán aquél y éste suizo, establecidos en Barcelona, con los cuales formalizó contrata en Mahón á 2 de Junio de 1806, ante el notario don José Seguí, contrata que firmó Kyburz en nombre propio y en el de apoderado de su compañero Otter. En dicha escritura se detallan las condiciones que había de tener el nuevo órgano, expresándose que el material de que había de estar formado fuese de buena

calidad, de suerte que no se resintiera de los cambios higrométricos y la construcción tan perfecta «que sea á gusto de los mejores organistas de conciencia».

«Murió pronto Francisco Otter, y hubo de encargarse Juan Kyburz exclusivamente de la construcción del órgano, cumpliendo con honradez é inteligencia lo tratado, y quedando ulti-

suprema de Mallorca, sino también al almirante de la escuadra inglesa.

«Desde Barcelona fueron trasladadas á Sitjes las piezas del órgano en cinco laudes, y desde Sitjes á Mahón en el barco llamado la «Virgen del Carmen», del patrón Antonio Gelabert, consignándolo á don Esteban Rotger, apoderado del Rector Aleñar para la dirección y ajuste de esta obra. Llegó á Ma-

do cuatro profesores, se dió por definitivamente concluido, solemnizándose este suceso con un Te-Deum con acompañamiento del mismo órgano.

«El coste total de la obra fué de 14.000 libras mallorquinas ó sean 46.666 pesetas. Las sufragó casi por completo el doctor don Gabriel Aleñar de su peculio particular, el Ayuntamiento lo subvencionó con 2.000 libras, y el reverendo D. Marcos Rubidó no 200 ducados.

«Tuvo el honor de pulsar por primera vez este magnífico instrumento el reverendo don Jaime Alaquer y Roger, beneficiado organista de la mencionada iglesia, habiéndole sucedido en el desempeño de dicho cargo los reverendos don Benito Andreu, don Juan Fuxá y don Damián Andreu, actual organista.

«Este órgano tiene tres teclados, cuya extensión es de cuatro octavas, y dos notas, y un teclado de pedales de una octava de extensión.

«Al teclado principal le corresponden veinte y un registros, cuya nomenclatura es como sigue: Flautado de 28 palmos.—Flautado de 14 palmos.—Flautado violón de 14 palmos.—Viola de gamba.—Octava.—Corneta.—Grande quinta.—Grande tercera.—Nazardo 12.—Nazardo 15.—Nazardo 17.—Quincena.—Cimbala.—Lleno 1.—Lleno 2.—Lleno 3.—Fagot.—Trompa Real.—Clarín 8.—Clarín 15.—Forte piano.—(Este teclado se une mediante un sencillo mecanismo al teclado positivo ó cadereta).

«Al teclado positivo ó cadereta le corresponden doce registros, cuya nomenclatura es como sigue: Flautado de 14 palmos.—Flautado violón de 14 palmos.—Octava.—Saijional.—Octavin.—Cornetilla.—Quincena.—Nazardo 15.—Lleno.—Oboe.—Cromorno.—Flauta travesera.

«Al tercer teclado, ó sea de recitado, le corresponden trece registros, á saber: Flautado de 14 palmos.—Flauta suiza.—Flauta cónica.—Flauta dulce.—Quintabón.—Quinta.—Quincena.—Principal de ecos.—Voz humana.—Corno inglés.—Trémolo.—Expresivo.—Campanillas.

«Al teclado de pedales le corresponden cinco registros, como sigue: Contrás de 28 palmos.—Violón.—Lleno de

contrás.—Trompa real.—Contra fagot.

«Suma total de registros cincuenta y uno; y la suma total de tubos que componen los mencionados registros ascienden á 3.000, casi todos de metal, siendo en poco número los contruidos de madera. Este órgano recibe el aire de seis grandes fuelles movidos á fuerza de brazo por un solo hombre, dando el aire suficiente aunque se emplee gran número de registros á la vez.

«Este órgano ha sido siempre la admiración de cuantos han tenido ocasión de oirlo, y los inteligentes no han podido menos de celebrar y cerciorarse de su bondad.

«La parte fundamental del órgano



mado el trabajo en 30 de Septiembre de 1810.

«Grandes fueron las dificultades que se ofrecieron para embarcar el material del órgano, luego de construidas las piezas del mismo. Estaba la nación en guerra con los franceses, y no había medio de trasladarse á Menorca el suizo Kyburz, sin un pase formal, que reconocieran amigos y enemigos. Kyburz, pues, se encargó de procurarse el permiso para la salida del barco del Principado, pagando por él 40 duros á los franceses, mientras el rector Aleñar cuidaba de que no se le pusiera obstáculo á su llegada á Mahón, para lo que no solo hubo de pedir permiso á la junta

hón en 29 de Agosto de 1809.»

«Un repique de campanas anunció su llegada al vecindario de Mahón. El coste del instrumento era por entonces de 11.370 libras catalanas.

«Mas de un año trabajaron el maestro Kyburz y el hábil Sebastian Lladó en el arreglo y montaje del suntuoso órgano, debiéndose al Lladó la obra exterior, como se debía á él parte del altar mayor de la misma iglesia. En 10 de Junio de 1810, con motivo de las solemnes Cuarenta Horas que todos los años se celebran por Pentecostés, se dejó oír por primera vez el nuevo órgano, y en 30 de Septiembre del mismo año, después de haberlo examina-

son los flautados, y los tiene inmejorables, de un tono limpio y voluminoso, principalmente el flautado de 24 palmos. Los llenos, cornetas y nazardos, auxiliados por los anteriores flautados, no dan aquel tono chillón que se nota en la mayoría de nuestros órganos, sino que dan una sonoridad limpia á la vez que potente.

«Los registros de imitación son recomendables por su dulzura y asimilación con el timbre del instrumento que imitan, en especial el corno inglés, la flauta y la voz humana, registros que por sí solos pueden dar celebridad á nuestro órgano monumental».

En época mas reciente (18 Abril de 1903) la «Renaixense» de Barcelona, en un artículo titulado «L'orga», se ocupó algo extensamente de las cualidades y defectos del órgano de Mahón, diciendo que éste es visitado por los extranjeros que, poseyendo yachts de recreo hacen estación en nuestro puerto, que si bien estaba entonces muy descuidado y en un estado deplorable no dejaron de emocionarle al autor del artículo las voces de los registros mas delicados, que es lo que hace interesante el órgano de Mahón; pues de esos registros tiene muchos y buenos, que se prestan á combinaciones de una fantasía sin límites. Añade el articulista (don Melchor Rodriguez) que el mejor modo como podrían celebrar los mahoneses el centenario del órgano, ya próximo sería llevando á cabo una restauración completa del mismo, no regateando el dinero. Entonces, dice, se harían dignos sucesores de los que, desafiando los mil contratiempos que ofrecía la guerra francesa, no repararon en sacrificio de ninguna clase, con tal de poder ver instalado su soñado órgano en la Iglesia de Santa María.

No sé si se habrán podido ver colmados los deseos del señor Rodriguez; pero lo cierto es que, antes de llegar el centenario, se ha atendido con cuidado y solicitud á esa limpieza general que el órgano necesitaba, acudiendo para ello á la suscripción pública. Y que no es ésta la primera recorrida general del órgano lo demuestra la siguiente noticia inédita que como final de nuestro artículo, copiamos del libro de notas del señor Fabregues:

«18 de Junio 14.—Ayer el Ayuntamiento ofició al señor Ecónomo para que exigiese del organista, las llaves del órgano para limpiarlo y arreglarlo, lo que verificó ayer tarde y hoy se ha dado principio á la obra. El Maestro Antonio Lladó, el Sr. Benito Andreu y el padre del primero son los que lo arreglan».

«Septiembre 10.—A las 4 de la tarde se ha reunido la comisión del órgano. En esta misma hora se ha verificado la formalidad de entregarse el órgano, que ha durado hasta cerca de las 7». Intervinieron peritos.

JUAN J. VIDAL.

CORREO DE HOY

De la Península

Madrid 29.

EL REGRESO DEL REY

Al recibir hoy á los periodistas el señor Canalejas, manifestó que el rey había salido en automóvil de San Sebastián á las diez y media de la mañana, acompañado del conde de Aibar.

Los viajeros pasaron por Burgos á las once y esperaba que llegarían á Madrid á las tres de la tarde.

El propósito de adelantar el viaje es enterarse de si están corrientes los servicios en Palacio antes de llegar su familia.

Acompañando á la reina vendrá mañana el ministro de Gracia y Justicia.

REGRESO DE MINISTROS

Esta mañana llegaron á Madrid, procedentes de Totana y San Fernando, los ministros de Guerra y Marina.

MINISTROS QUE VISITAN Á CANALEJAS

Hay ha visitado, al señor Canalejas el ministro de la Gobernación para enterarle del estado de las huelgas de Barcelona y de Sabadell.

También el ministro expuso á Cana-

lejas el deseo expresado por algunos liberales y agrupaciones radicales de provincias de celebrar manifestaciones el 2 de Octubre.

«Donde más excitación reina» es entre los liberales de Mérida.

También visitó al presidente el ministro de la Guerra.

UN HORNO CREMATARIO

Varios concejales republicanos han presentado una moción al Ayuntamiento, para que se construya un horno crematorio para cadáveres.

LAS PRIMERAS SESIONES DE LAS CORTES

Las primeras sesiones de las Cortes se dedicarán al debate político, que se suscitara con las declaraciones que haga el señor Canalejas.

Se dice que los conservadores estarán por de pronto en una actitud expectante.

Los republicanos excitarán al Gobierno á cumplir su programa radical.

Los más deseosos de pelea son los carlistas é integristas.

Los carlistas sienten que en los primeros momentos les falta el concurso del señor Vazquez Mella, que por prescripción facultativa no podrá hallarse en Madrid en los primeros días de Octubre.

LO QUE DICE LA PRENSA

Comparten la atención de los periódicos con los preparativos de las manifestaciones católicas proyectadas para el 2 de Octubre, las negociaciones que se van á entablar con El Mokri, que serán de indudable trascendencia histórica.

«El Universo» dice que los republicanos y socialistas pretenden que reconozca España un poder supremo sobre el que gobierna y al que deben las instituciones someterse.

Este poder—añade—lo forma la multitud anarquista esparcida por Europa; y ellos, los defensores del poder civil, quieren que el poder civil viva esclavo de esa chusma internacional sin Dios y sin patria.

Nada de guerra en Marruecos, aunque el Sultán nos desprecie y vilipendie, aunque nos injurie y se ría de nosotros, aunque el Miziam vuelva á levantar su harka y reaparezca en el Rif, buscando nuevas víctimas, aunque asesine á nuestros soldados y á nuestros conciudadanos, aunque haga escarnio de los héroes de 1909, hollando su sagrada sepultura.

A «El Imparcial» también le sube á la idea de que puedan los acuerdos internacionales del socialismo impedir que España sostenga sus históricos derechos en Marruecos.

Desde Ciudadela

De nuestro redactor corresponsal

INAUGURACIÓN

El domingo próximo pasado se inauguró en el salón de actos del Colegio Salesiano, la temporada de funciones teatrales que suelen anualmente celebrarse.

Se puso en escena «Amor de Hijo» (Padre y víctima), precioso y sentimental drama en tres actos, y el sainete «La Casa de Campo».

Los actores arrancaron aplausos de la concurrencia.

VISITA

Procedente de Mahón llegó á ésta el lunes último el señor Togores Delegado del Gobierno de S. M. en Menorca.

Cumplimentó á las Autoridades eclesiástica y civil.

COMISIONADO

Nuestro Excmo. Prelado, para que le

represente en la manifestación que se celebrará en esa el día 2 del próximo Octubre, ha tenido á bien designar al M. I. Sr. Lic. D. Roque Coll Orfila, Dignidad de Maestrescuela de esta Santa Iglesia Catedral.

PARA EL CENTENARIO DEL VIERNES

Ha sido contratado por varios señores Sacerdotes un ómnibus-automóvil de la Compañía Ciudadelana, para asistir á las fiestas que se celebrarán en Sta. María con motivo del primer centenario de la inauguración del órgano de dicha parroquia. En el mismo automóvil embarcará la Comisión del Ilmo. Cabildo, que con tal motivo y correspondiendo á atenta invitación de la Reverenda Comunidad de Presbíteros de la citada parroquia de Sta. María, ha de pasar á Mahón. Componen dicha Comisión los M. Iltres. Maestrescuela Licenciado don Roque Coll Orfila, Penitenciario Dr. don Sebastián Sampol de Palós, Canónigos don Jaime Serra y Doctor D. Miguel Dalmedo.

ALOCUCIÓN

El semanario católico de esta ciudad «El Noticiero Popular» ha empezado á publicar una serie de artículos, animando á los católicos para que acudan á la manifestación del próximo domingo día dos.

VIAJERO

En el vapor-correo de escalas de hoy miércoles ha llegado, procedente de Garridells (Tarragona), su país natal, el Rdo. Licdo. D. Pablo Brunet, Pbro., Profesor del Seminario.

CORRESPONSAL.

Ciudadela 28 Septiembre de 1910.

Desde San Luís

Nuestro querido amigo D. Juan Caldés, maestro de la escuela pública de este pueblo, recibió anteayer un telegrama de su hermano D. Gabriel, residente en La Puebla, notificándole que su señora madre estaba enferma de algún cuidado y suplicándole pasara inmediatamente á su pueblo natal.

Por este motivo esta tarde ha embarcado nuestro amigo para Palma.

Deseamos á la señora de Caldés, un pronto restablecimiento.

—Promete ser muy importante la manifestación que los elementos católicos de este pueblo cuentan celebrar el próximo domingo 2 de Octubre, respondiendo al llamamiento de los católicos bilbainos.

A dicha manifestación concurrirán las asociaciones religiosas de esta villa con sus respectivos estandartes.

Los cultos consistirán en Misa de Comunión general á las 8 y Misa mayor á voces con sermón á las 9 y media. Por la tarde á las 2 solemnes Vísperas; á las cuatro procesión general del Santo Rosario, á la que concurrirán, como ya he dicho, las asociaciones religiosas.

CORRESPONSAL.

San Luís 30-10-910.

UNA SALVAJADA

No otro calificativo merecía el acto realizado en la noche del pasado lunes por algunos sujetos que sin duda se dan el título de «gente progresiva», contra los Académistas Marianos de San Estanislao, los cuales, siguiendo la costumbre que desde su fundación viene siguiendo tan benéfica é instructiva Academia, fueron á celebrar el referido día su tradicional visita á Nuestra Excelsa Moreneta del Toro, al paso que visitaron algunos pueblos del interior de la isla.

Al regresar de su excursión los académistas, un grupo formado en su mayor parte de hombres, que estaba situado en la calle de Prieto y Caules, esquina á la de Cifuentes, les insultó de un modo grosero, sin que los excursionistas contestasen á tales muestras de incultura.

Orden... libertad... fraternidad... y salvajadas como la de referencia.

UN TESTIGO.

Cartera de Mahón

A las 9'45 de la mañana ha fondeado en nuestro puerto el vapor-correo «Isla de Menorca», procedente de Barcelona.

El «Monte-Toro» saldrá para Palma á las 7 de la tarde de hoy.

A su bordo embarcará el hijo menor de nuestro querido amigo don Juan Vidal, Simón de Vidal y de Sintas, quien ha de ingresar en el colegio de los P. P. Agustinos de aquella ciudad.

Estos días se están habilitando para instalar en ella la escuela municipal de dibujo, los bajos del local conocido por el Principal, situado en la plaza de la Constitución.

Para poder comenzar en el puerto de Alcudia el embarque de cerdos para Barcelona, el domingo próximo fecundará el viaje de escalas el vapor-correo «Isla de Menorca», saliendo en su lugar esta tarde para Palma el vapor «Monte-Toro».

Ha sido remitido al ministro de la Gobernación el recurso de alzada interpuesto por don Miguel Hernandez Caules, contra la providencia de este Gobierno de provincia por la que le declaró incapacitado para el cargo de concejal del Ayuntamiento de Alayor.

Procedente de Palma llegó ayer á Barcelona de paso para París y Berlín el acreditado doctor don José Aris García comisionado por la diputación provincial de estas islas para pasar á la capital de Alemania, para estudiar en unión del cirujano don Luis Frontera, la aplicación de la fórmula «606».

Acompaña á dichos señores el joven doctor don Antonio Moner.

Mañana, en todas las iglesias de esta ciudad se da principio á la devoción de consagrar todo este mes de Octubre á la Virgen María Reina del Santísimo Rosario: en unas iglesias por la mañana y en otras por la noche para mas comodidad de los fieles.

En la reunión de la Junta municipal de Asociados, celebrada hoy en las Casas Consistoriales, se ha acordado proceder al reparto general por 21 votos en contra de 6.

Terminado el período de vacaciones estivales, hoy han salido para Ciudadela los estudiantes que cursan sus clases en el Seminario Conciliar de aquella población.

Con fecha de hoy ha empezado á usarse de la licencia que tiene concedida nuestro querido amigo don Pedro Pons Vidal, Alcalde de esta ciudad, siendo sustituido en este cargo por el primer teniente de Alcalde don Pedro Pons Sitges.

La casa SINTES
ES la que tiene mejor surtido.
ES la que tiene más novedades.
ES la que vende más barato.
ES la mejor de todo.

En el vapor-correo «Isla de Menorca» ha llegado hoy á esta ciudad, de paso para Ciudadela, nuestro querido amigo el Diputado provincial señor Conde de Torre Saura, acompañado de su distinguida esposa y una niña.

El señor Director del Instituto general y técnico de esta ciudad nuestro querido amigo don Bonifacio Iniguez ha tenido la atención, que agradecemos, de invitarnos á la solemne inauguración del curso académico de 1910 á 1911, que tendrá lugar el día 11 del próximo Octubre.

Hoy han llegado á esta ciudad con destino á la Penitenciaría militar ocho corrigendos custodiados por la guardia civil.

En un automóvil de la Empresa de Ciudadela han llegado esta mañana de aquella población, para asistir á la fiesta del centenario de la inauguración del monumental órgano de la parroquia de Santa María, los muy ilustres señores Canónigos Maestrescuela y Penitenciario, y los señores Serra y Dalmedo, los Reverendos sacerdotes señores Salom, Sintés, Leon, Bagur, y Goñalons y el señor Administrador de la Aduana y esposa.

Entre la carga que condujo ayer el vapor «Monte Toro» vimos un motor de gas pobre de 54 caballos para «La Eléctrica Mahonesa», destinado á la ampliación del servicio eléctrico á los alrededores de esta ciudad y pueblos vecinos.

En el día de hoy ha terminado la veda para la pesca de marisco.

El miércoles debutó en el Teatro Principal la pareja de bailarinas «Las Bilbainitas», que fueron muy aplaudidas por la numerosa concurrencia que asistió á la función, mereciendo también el agrado del público el selecto programa de películas exhibidas.

En la función de anoche recibieron igualmente las jóvenes bailarinas prolongados aplausos, haciéndoles repetir algunos bailables.

El Gobernador civil de la provincia ha publicado una circular recordando á los Alcaldes de los pueblos de la provincia el cumplimiento de la Real orden del Ministerio de la Gobernación ordenando la creación de núcleos de desinfección.

Les señala un plazo de ocho días para que le den cuenta de las condiciones del personal y material en que queda organizado dicho núcleo de desinfectores, advirtiéndoles que de no verificarlo les impondrá el oportuno correctivo.

En vista de que, á pesar de la prohibición de la venta de encendedores automáticos, aumenta cada vez más el uso de dichos aparatos, se ha ordenado á la policía que proceda á la recogida de los mismos.

EL COMANDANTE MILITAR DE Marina de la Provincia de Menorca, Capitán del Puerto de Mahón, etc.

Hace saber: Que terminándose se la veda para la pesca y venta de mariscos en esta fecha, desde primero de Octubre próximo, pueden todos los mariscadores dedicarse á dicha industria con sujeción á lo que señala el vigente Reglamento de Pesca de este Puerto, que dice:

Art. 25.—El patrón ó marinero que diere la oportuna noticia de cualquier infracción tirará el tercio de la multa, sin que por la denuncia pueda ser mirado con desestimación, antes bien, considerado como amante de la justicia y del prójimo.

Art. 28.—En la parte no reservada del Puerto, se permite el mariscar usando solo el instrumento conocido con el nombre de ostiera, estando absolutamente prohibido el uso de chalet ó vapor, así como cualquier otro arte que arrastre. El contraventor á este artículo sufrirá la multa de 50 pesetas, destrucción del arte y pérdida del marisco que será devuelto al mar.

Art. 29.—Se permite cavar las orillas con agua á la rodilla para procurar que las crias de escupiñas gravadas y almejas encuentren fondos apropiados para su desarrollo devolviendo al mar las que no tengan 45 milímetros de diámetro.

Art. 30 Queda prohibido extraer las rocas de los muelles para sacar los dátiles que se crían en su interior, bajo multa de 50 á 100 pesetas y pérdida del marisco.

Art. 37.—Las infracciones á las reglas de pesca determinadas por este Reglamento, serán penadas con multas variables segun la importancia de la infracción y circunstancias que en ella concurren, destrucción de los artes, que se verificará á presencia de los dueños y confiscación del pescado, que se destinará á los establecimientos benéficos.

Art. 38.—Para poder pescar y mariscar á flote, es condición precisa el estar matriculado. El contraventor sufrirá la multa de cinco pesetas la primera vez y doble si reincidiese.

Art. 39.—Los Ayudantes del Puerto, Directores de Gremios y todo hombre de mar, celarán la observancia de este Reglamento y darán parte, bajo su responsabilidad, de la menor infracción que adviertan.

Lo que se anuncia para conocimiento general y de aquellos á quienes puede interesar.—Mahón 30 Septiembre de 1910.—Manuel Pasquín.

CULTOS

Santo de hoy.—Stos Jerónimo y Sta. Sofía. Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. del Amor Hermoso en Sta. María Oración de las Cuarenta-Horas en la parroquia de San Francisco, estando el Señor de manifiesto por la tarde de 6 á 7 y media.

Mañana, sábado día 1.º de Octubre, dedicado á nuestra Sra. del Rosario en Sta. María á las 8 y media se descubrirá S. D. Magestad, Estación, Rosario, Misas y Meditación. Por la tarde se cantarán solemnes Completas en preparación á la fiesta del santísimo Rosario de la Virgen Santísima.

El más dedicado á la Reina del Santo Rosario, también se practicarán en todas las iglesias, á saber, por la mañana en S. María, S. Francisco, S. José y Asilo de Huérfanas, por la noche en el Carmen, en el S. Corazón, Concepción, Asilo Calabria, Sta. Eulalia y H. Carmelitas.

ATENEO OBRERO

El acto de apertura del curso escolar y repartición de premios á los alumnos; se verificará en el salón de actos de este Ateneo el próximo sábado primero de Octubre, á las nueve de la noche, á cuyo acto podrán asistir los señores socios y sus familias.

PROGRAMA

1.º Memoria de los resultados obtenidos en el curso anterior; leída por el Secretario del Ateneo.

PARA VENDER
Por tener que ausentarse, se venden en muy buenas condiciones los muebles de la casa número 1 del pasaje de Sitges. De 10 á 5 pueden verse.

nidos en el curso anterior; leída por el Secretario del Ateneo.

2.º L'automne, poesía leída por don José Olives, alumno de la clase de francés.

3.º Conferencia sobre educación física, por el ateneísta don Francisco Sintés Seguí.

4.º La puisance de Dien s'etend sur les plus humbles, poesía leída por don Rafael Bals, alumno de la clase de francés.

5.º La escuela, poesía leída por don José Olives, alumno de la clase de Instrucción Primaria.

6.º Repartición de Premios á los alumnos.

7.º Discurso pronunciado por el señor Presidente.—Mahón 27 Septiembre 1910.—Secretario, Pedro Sintés Seguí.

ESTADISTICA

BANCO DE MAHÓN

BOLSA DE BARCELONA
29 Septiembre de 1910.

4 % Interior	85'16
5 % Amortizable	101'00
Acciones Ferro-carril Alicante	93'20
Id. id. Norte	87'20
Cambio París cheque	107'05 á 107'25
Id. Londres	27'02 á 27'07

COTIZACIONES

VALORES PUBLICOS

Madrid, 29.

4 por 100 interior	84'90
Idem 5 por 100	100'70
Acciones Banco España	445'00
Comp. Arrend Tabacos	347'00
Paris á la vista	107'00 á 100'00
Londres á la vista	00'00 á 00'00

MOVIMIENTO DEL PUERTO

COMANDANCIA DE MARINA

Entrado el 30.—De Barcelona, vapor-correo «Isla de Menorca».

Despachado el 30.—Para Palma, vapor-correo «Monte-Toro».

SEMÁFORO OFICIAL

Vigía de Bajolá 30.

Barómetro 758'8; viento SE. flojo; mar rizada; cielo nuboso.

Conferencias telegráficas

La huelga de metalúrgicos

Palma, 30.—13'15

TENDENCIAS CONCILIADORAS. — REUNIÓN MAGNA

Comunican de Barcelona que reinan tendencias conciliadoras entre patronos y huelguistas,

Ha tenido lugar una reunión magna de unos y otros, en la cual el Alcalde de aquella ciudad ha propuesto someter la resolución del asunto á la decisión del Instituto de Reformas sociales de Madrid, propuesta que ha sido aceptada unánimemente por patronos y obreros.

MITIN OBRERO

Ayer noche se celebró un mitin de obreros para dar cuenta de las gestiones llevadas á cabo por la comisión de la huelga.

LA HUELGA DE SABADELL

Dicen de Sabadell que continua en igual estado el conflicto obrero de aquella población.

EL REY EN MADRID

Telegrafian de Madrid que á las 8'10 de la noche llegó ayer á aquella ciudad

S. M. el Rey don Alfonso.

Durante el viaje sufrió averías el coche automóvil en que iba el Monarca, viéndose éste obligado á cambiar de coche, ocupando otro que le condujo felizmente hasta Madrid.

CONFERENCIA

El Presidente del Consejo señor Canalejas celebrará hoy una larga conferencia con S. M. el Rey, con objeto de ultimar los preparativos de la recepción del embajador del Sultan de Marruecos «El Mokri», de la reapertura de las Cortes, y de algunos otros interesantes extremos.

REGRESO DE PABLO IGLESIAS

Ha llegado á la Corte el «leader» del partido socialista español el compañero Pablo Iglesias.

En la estación le aguardaban numerosos amigos y correligionarios.

LA FAMILIA REAL

Noticias recibidas de San Sebastian dan cuenta de que á las siete de la noche de ayer marcharon de aquella ciudad para Madrid S. S. M. M. las Reinas doña Victoria y doña Cristina, y los infantitos.

La Real familia fué objeto de una entusiasta y cariñosísima despedida.

PROYECTO DE MARINA

Comunican de Madrid que el Ministro de Marina señor Arias de Miranda ha dicho que tiene el propósito de llevar al estudio y aprobación de las Cortes un proyecto de ley equiparando á los sargentos de Infantería de Marina á los de la Armada.

LAS SEÑORAS CATÓLICAS DE BILBAO

Dicen de Bilbao que las señoras católicas de aquella población, en vista del acuerdo tomado por el Gobierno de suspender la proyectada manifestación del día 2 del próximo Octubre, han invitado á todos los católicos para que concurren dicho día al Santuario de Begoña.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE UN HEROE

Telegrafian de Valencia que en el pueblo de Enguera se ha celebrado el solemne acto de descubrir una lápida conmemorativa y una estatua del heroico coronel Ibañez Marin, natural de aquel pueblo.

Durante la ceremonia se pronunciaron brillantes y entusiastas discursos.

El acto fué una imponente y hermosa manifestación de cariño á la memoria del heroe.

AGASAJOS Á LA CIERVA

Dicen de Murcia que marchó de aquella ciudad para el vecino pueblo de Mula el ilustre ex-ministro de la Gobernación don Juan de La Cierva, acompañado de sus hermanos.

En Mula se le dispensó un entusiasta recibimiento, mostrándose engalanadas todas las calles, y viéndose en los balcones á gran número de señoritas, que arrojaron flores al paso del automóvil que conducía al señor La Cierva.

HUELGA DE ZAPATEROS

Como telegraficamente anuncié hoy se han declarado en huelga los operarios del taller de zapatería de los señores Ros y Juliá de Palma.

PALMER.

Imp. de Sucesores de M. Parpal.

COMPANIA DE AUTOMOVILES

DE CIUDADELA

A fin de dar cuantas facilidades estén á su alcance al público en general y al pe Mahon en particular, esta Empresa á acordado establecer además de las expediciones diarias del correo, un viaje de ida y vuelta de Mahon á Ciudadela que tendrá lugar todos los lunes saliendo de Mahon á las 7 de la mañana y de Ciudadela á las 5 de la tarde.

Ciudadela 1 de Julio 1910.—La Empresa.

Fotografías A. VELA

por el nuevo procedimiento

"Radium"

Calle Isabel II, 30.—De 10 á 1 y de 4 á 8 tarde.

Todos los días

Se retrata á domicilio á horas especiales mediante aviso.

Retratos desde 5'50 ptas., la media docena.

Ningun enfermo del ESTÓMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de Paris, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el **ELIXIR**

SAIZ de CARLOS

(STOMALIX)

han recobrado la salud con su uso, largos años perdida.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enflaquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo folleto á quien lo pide.

VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar y transitar sin permiso de sus dueños por las fincas «Rafal Fort», «Bec Nou», «Bec Vey», «Santa Pilar» y «Son Pons» del término de Alayor. 6-6

AVISO

Se recuerda al público que está terminantemente prohibido cazar y transitar sin permiso escrito de su dueño ó representante por los predios S'Espeumé Nou, S'Espeumé Vell y Estancia de Palafangué de Ládico de este término municipal. 3-6

IMPERMEABLES LEGITIMOS INGLESES

GÉNEROS DE TODA CONFIANZA

Precios especiales por ser de origen

AGENTE F. ESTOPARA MIRANDA

CALLE IGLESIA N.º 14, MAHON

VIÑA

Lo está una, preciosa, para vender, con casa habitable, árboles frutales, flores, pozo y cisternas. Verdadera ganga.

Informes en esta imprenta. 4-7

VEDADO

Queda terminantemente prohibido cazar, sin permiso escrito del dueño, en la finca «Terre Rotge» del término de Ferrerías.

Aviso à los Sres. Agricultores

Habiendo recibido una partida habas extranjeras, y conveniendo renovar la semilla. Haba raza tamaño grande, de vaina larga que ha de producir muy buenos resultados las encontrarán en casa de Don Miguel Hernandez, Alayor, y almacén del Sr. Panedas, muelle, Mahón, al precio de ptas. 0'40 kilo. 5-5

IMPERMEABLES

Los encontrarán de clase inmejorable y marca inglesa en el establecimiento de Antonio Sintés Quevedo, Buen-Aire 35. Precios económicos. 3-6

PIANO PARA VENDER

en buenas condiciones

Informes: Sta. Rosa. n.º 6.

6-15

Centro General de Prevision

Propietario-Director, Don Ignacio Galian, Coronel Retirado

Sección segunda: Administración y Vigilancia Escolar.

Sección fundada para la Administración, Vigilancia y cuidado de los Jóvenes estudiantes que sin residencia fija en Barcelona, tienen que acudir á esta ciudad para seguir los Estudios de Bachillerato y preparación ó curso de carreras civiles y militares.—Para detalles y condiciones dirijirse á la dirección: Paseo de Gracia 99, 1.º, 1.ª, Barcelona. 2-3

BUÑUELOS

Los habrá todos los Domingos y días festivos en el café de Pedro Oliver, Castillo, 181, al precio de 0'50 ptas. libra.

Además se sirve Moscatel superior; habitaciones reservadas. 2-3

VACUNA

Procedente del acreditado Instituto Suizo de Lausanne, se encontrará todos los días.

CURSACH, Cos de Gracia, 4. 3-6

PARA VENDER

Lo está todo el Mobiliario de la Barbería Calle Nueva n.º 2 frente la «Unión»; para informes Peluquería Maldonado, Arravaleta 10. 7-30

CASA PARA ALQUILAR

Lo estará el 1.º del próximo Octubre la de la Calle del Dr. Orfila número 1. (Moreras).

Informarán: Nueva, 30.

PARA ALQUILAR

Lo está la casa en la calle Mayor, n.º 106, en Villa-Carlos. Para informes: calle Nueva n.º 16, comercio de M. Buils.

PARA VENDER

Lo están cuatro casas en Villa-Carlos, situadas en las calles Mayor números 62 y 64, y San Pedro número 69.

Para informes, calle de San Pedro, número 29, del mismo pueblo. 2-30

AVISO

Todos los días, desde hoy, por la mañana y por la tarde se expenderá leche recién ordeñada en la casa n.º 47 de la calle de Isabel II. 2-3

Société generale de transports maritimes á vapeur

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 Octubre directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 52, principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

Lámparas de filamento metálico

A 3 Y 1'75 PESETAS

De filamento de carbón á 0'40 ptas.

MECHEROS PARA GAS Y MANGUITOS Á PRECIOS REDUCIDOS

Se venden en la Rojalatería

DE LORENZO CONFORTO

PORTAL DE MAR, 16 18-30

¡Gran rebaja de precios!

LÁMPARAS DE FILAMENTO METÁLICO:

16 y 25 bujías Ptas. 1'75

Clase extra, marca «SIRIUS» 3'00

LÁMPARAS DE FILAMENTO DE CARBÓN:

5, 10, 16 y 25 bujías Ptas. 0'40

Comercio de Juan Rita: Nueva, 14

SEBASTIÁN OLIVES FOTOGRAFO

8, Plaza de la Arravaleta 8. (MAHON)

En este nuevo establecimiento se hacen con limpieza, perfección y economía cuantos trabajos comprende la fotografía moderna, lujo y corrientes al bromuro mates y brillantes, y por el modernísimo procedimiento RADIUM que tanta aceptación ha merecido del público en cuantas poblaciones se ha dado á conocer. Trabajo esmerado.

Prontitud en el servicio de encargos.

Precios limitados.